

Obsah

Předmluva	.....	11
Aleš Gerloch: Problémy interpretace a argumentace v soudobé právní teorii a právní praxi	.....	13
Miloš Večeřa: Poznávání práva a proces jeho interpretace	.....	33
František Novák: Interpretace – „správnost“, závaznost, komparatistika (Malé poznámky k velkému tématu)	.....	43
František Cvrček: Kritické poznámky k výuce interpretace právních textů	.....	49
Tomáš Sobek: Interpretace jako způsob navázání	.....	63
Tomáš Doležal: Právní hermeneutika a problematika tzv. předporozumění	....	69
Jan Tryzna: K pozitivně právním mezím výkladu práva	.....	77
Petr Osina: Právní principy a interpretace práva	.....	87
Petr Kišš: Neprávní normativní systémy jako součást objektu interpretace podle českého práva	.....	93
Jan Wintr: Interpretace práva a řešení obtížných případů	.....	105
Drahomíra Houbová: Standardní a nadstandardní metody interpretace právního textu a rétorika v soudcovské argumentaci	.....	111
Pavel Maršílek: O smyslu a limitech použití historického výkladu při aplikaci práva	.....	121
Zdeněk Kühn: Srovnávací právo a jeho místo v metodologii výkladu práva	.....	141

Jan Kysela:	
Několik poznámek k interpretaci ústav, jakož i Ústavy ČR a jejího článku 46 zvláště	..... 155
Michal Šejvl:	
Jak udělat spravedlnost slovy	..... 183
Karel Beran:	
Relevance interpretace podané advokátem z hlediska závaznosti	..... 195

Contents

Preface	11
Aleš Gerloch: Problems of Interpretation and Argumentation in Recent Legal Theory and Legal Practice	13
Miloš Večeřa: Cognition of Law and the Process of Its Interpretation	33
František Novák: Interpretation – „Correctness“, Binding Nature, Comparativistics (Small Remarks on a Great Issue)	43
František Cvrček: Critical Remarks on Teaching of Interpretation of Legal Texts	49
Tomáš Sobek: Interpretation as a Way of Continuation	63
Tomáš Doležal: Legal Hermeneutic and the Problem of the So-Called Pre-understanding	69
Jan Tryzna: On Legal-Positive Limits of Interpretation of Law	77
Petr Osina: Legal Principles and Interpretation of Law	87
Petr Kišš: Non-Legal Regulatory Systems as Part of Object of Interpretation pursuant to Czech Law	93
Jan Wintr: Interpretation of Law and Solution of Complicated Cases ...	105
Drahomíra Houbová: Standard and Non-Standard Methods of Interpretation of Legal Texts and Rhetoric in Judicial Argumentation	111
Pavel Maršálek: On Reasonability and Limits of Usage of Historical Method of Interpretation in the Process of Application of Law	121
Zdeněk Kühn: Comparative Law and Its Place in the Methodology	

of Interpretation of Law	.....	141
Jan Kysela:		
Some Remarks on Interpretation of Constitutions, Including the Constitution of the Czech Republic and in Particular of Its Article 46	.....	155
Michal Šejvl:		
How to Make Justice with Words	.....	183
Karel Beran:		
Relevancy of Interpretation by an Attorney-at-Law with Respect of Its Binding Nature	.....	195

Inhalt

Vorwort	11
Aleš Gerloch:	
Probleme der Interpretation und Argumentation in der zeitgenössischen Rechtstheorie und Rechtspraxis	13
Miloš Večeřa:	
Die Rechtserkennung und der Prozess der Rechtsinterpretation	33
František Novák:	
Interpretation – „Richtigkeit“, Verbindlichkeit, Komparatistik (Kleine Anmerkungen zu einem grossen Thema)	43
František Cvrček:	
Kritische Anmerkungen zum Unterricht der Interpretation von Rechtstexten	49
Tomáš Sobek:	
Interpretation als eine Art der Anknüpfung	63
Tomáš Doležal:	
Juristische Hermeneutik und die Problematik des Vorverständnisses	69
Jan Tryzna:	
Zu rechtspositivistischen Grenzen der Rechtsauslegung	77
Petr Osina:	
Rechtsprinzipien und die Interpretation des Rechts	87
Petr Kišš:	
Nichtrechtliche normative Systeme als Bestandteil des Objekts der Interpretation nach dem tschechischen Recht	93
Jan Wintr:	
Rechtsinterpretation und Lösung schwieriger Fälle	105
Drahomíra Houbová:	
Gewöhnliche und aussergewöhnliche Methoden der Interpretation des Rechtstextes und die Rhetorik in der richterlichen Argumentation	111
Pavel Maršílek:	
Über Sinn und Grenzen der Anwendung der historischen	

Auslegung in der Rechtsanwendung	.....	121
Zdeněk Kühn:		
Vergleichendes Recht und seine Stelle in der Methodologie der Rechtsauslegung	.....	141
Jan Kysela:		
Einige Anmerkungen zur Verfassungsinterpretation, sowie der Verfassung der Tschechischen Republik und besonders des Artikels 46	.....	155
Michal Šejvl:		
Wie kann man Gerechtigkeit mit Worten machen?	183	
Karel Beran:		
Die Relevanz der Rechtsanwaltsinterpretation vom Gesichtspunkt der Verbindlichkeit	.....	195